

## Impressum

### Herausgeber und Verlag

**avenirsocial**

Soziale Arbeit Schweiz  
Travail social Suisse  
Lavoro sociale Svizzera  
Lavor sociala Svizra

SozialAktuell ist die Fachzeitschrift des Berufsverbandes AvenirSocial.

#### Geschäftsstelle AvenirSocial

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern  
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01  
E-Mail: info@avenirsocial.ch  
Internet: www.avenirsocial.ch

**Erscheinungsweise:** monatlich mit Inseratenteil (11 x jährlich). ISSN-Nummer 1422-8432

**Auflage:** 5500 Exemplare

**Jahresabonnemente:** Schweiz CHF 135.–, Ausland CHF 149.–, Einzelnummer CHF 15.–  
Bestellungen:

E-Mail: abo@sozialaktuell.ch  
Internet: www.sozialaktuell.ch  
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01

#### Inseratenannahme: Stämpfli AG

Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern  
Telefon 031 300 63 83, Fax 031 300 63 90  
E-Mail: inserate@staempfli.com  
Internet: www.staempfli.com/zeitschriften

#### Inseratenschluss Ausgabe 12/2016:

10. November 2016  
(textanschliessende Inserate am 1. Nov. 2016)

#### Redaktion: SozialAktuell

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern  
Tel. 031 380 83 07, Fax 031 380 83 01  
E-Mail: redaktion@sozialaktuell.ch  
Christa Boesinger  
E-Mail: c.boesinger@sozialaktuell.ch  
Ursula Binggeli  
E-Mail: u.binggeli@sozialaktuell.ch

Inhaltliche Verantwortung für die aktuelle Ausgabe: Ursula Binggeli

#### Fachgruppe Redaktion:

Armin Eberli: armin.eberli@agogis.ch  
Esther Forrer Kasteel: esther.forrer@zhaw.ch  
Martin Hafen: martin.hafen@hslu.ch  
Daniel Iseli: Daniel.Iseli@bfh.ch  
Robert Löpfe: robert-loepfe@gmx.net  
Karin Meierhofer: mail@karinmeierhofer.ch  
Benjamin Shuler: beni\_shuler@yahoo.com  
Christoph Mattes: christoph.mattes@fhnw.ch  
Ursula Christen: ursula.christen@hevs.ch  
Marco Mettler: marco.mettler@gmail.com  
Claudia Grebenarov: claudia\_grebenarov@yahoo.com  
Mirjam Kuhn: posteingang.m.kuhn@gmail.com  
Martina Buchli: martinabuchli@live.de

#### Gesamtherstellung: Stämpfli AG

Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern

#### Copyright: AvenirSocial

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.  
Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.  
48. Jahrgang  
Nr. 11, November 2016

#### Titelbild

Luc-François Georgi



www.sozialaktuell.ch

## AKTUELL

- 4 **Kurzmeldungen**
- 7 **Die Umsetzung der Ausschaffungsinitiative und ihre Folgen**  
Kriso Basel
- 9 **Ausschaffungsinitiative: die Positionen von AvenirSocial**  
AvenirSocial

## SCHWERPUNKT

### Betreuung

- 10 **Stationäre Betreuung: Auslaufmodell oder unverzichtbar?**  
Stefania Calabrese und René Stalder
- 14 **Mit multisystemischem Verständnis zum Behandlungserfolg**  
Rudolf Eigenheer
- 18 **«Wir müssen unsere Angebote noch mehr differenzieren»**  
Interview mit Karl Diethelm
- 20 **Zukunftsmodell Sozialraumorientierung**  
Alexander Kobel und Christa Quick
- 22 **Dezentrale Angebote anstatt eigene Wohngruppe**  
Chantal D. König
- 24 **Quo vadis, Wohnheim?**  
Samuel Häberli
- 26 **Sonderwelten abschaffen!**  
Peter Wehrli
- 28 **Persönliche Assistenz – die Alternative zum Heim**  
Jennifer Zuber
- 30 **Schottland: Selbstbestimmung für Menschen mit kognitiver Beeinträchtigung**  
Axel Trück

## PLATTFORM

- 34 **Alter(n) auf dem Lande – ein Handlungsfeld für die Soziale Arbeit?**  
Daniela Duff
- 36 **Case Management in der Kinder- und Jugendhilfe**  
Gabrielle Marti Salzmann und Michael Klassen
- 38 **Beobachter-Ratgeber**

## KIOSK

- 39 **Bücher, Filme**
- 41 **1 Zahl – 2 Stimmen**  
Infostelle

## AVENIRSOCIAL

- 43 **Schutzfaktor M – Menschenrechte schützen uns**  
Henry Both
- 45 **Verbandsnachrichten**

## INSERATE

- 46 **Offene Stellen, Aus- und Weiterbildung**

Die Fachzeitschrift SozialAktuell versteht sich als Forumszeitschrift, in der unterschiedliche Meinungen ausgetauscht werden können. Deshalb interessiert uns auch Ihre Meinung! Bitte senden Sie Lob, Kritik, Anregungen und Kommentare an [redaktion@sozialaktuell.ch](mailto:redaktion@sozialaktuell.ch), oder beteiligen Sie sich online an unseren Diskussionen unter [www.sozialaktuell.ch](http://www.sozialaktuell.ch).